Организация Объединенных Наций A/69/537–S/2014/744

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
20 October 2014
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят девятая сессия
Пункт 33 повестки дня
Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития

Совет Безопасности
Шестьдесят девятый год

Идентичные письма Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 2014 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить заявление министерства иностранных дел Грузии от 15 октября 2014 года относительно так называемого проекта договора между Российской Федерацией и Республикой Абхазия о союзничестве и интеграции (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 33 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Каха **Имнадзе**
Посол
Постоянный представитель

14-62961 (R) 201014 211014

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 2014 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Заявление министерства иностранных дел Грузии относительно так называемого проекта договора между Российской Федерацией и Республикой Абхазия о союзничестве и интеграции

[15 октября 2014 года]

13 октября 2014 года на веб-сайтах абхазских и других новостных агентств был опубликован проект договора между Российской Федерацией и Республикой Абхазия. По имеющейся в этой связи информации, проект документа был разработан правительством России, а затем представлен на рассмотрение властей, контролирующих оккупированный Россией Абхазский регион Грузии.

К сожалению, эта информация и текст так называемого проекта договора являются очередным свидетельством того, что правительство России продолжает грубо нарушать основополагающие принципы международного права и полностью игнорировать взятые на себя обязательства.

Несмотря на сложность многих проблем, связанных с прекращением оккупации Грузии и восстановлением ее территориальной целостности, два года назад правительство Грузии предложило России новый формат двустороннего диалога, направленного на создание обстановки взаимного доверия. Реализация этой политики дала позитивные результаты в торговой, экономической и гуманитарной областях. До настоящего времени этот процесс также играл позитивную роль в сфере укрепления стабильности и безопасности в регионе.

Необходимо подчеркнуть, что подписание и осуществление так называемого договора создадут серьезную угрозу для процесса нормализации отношений между Грузией и Россией и в значительной степени подорвут женевские международные обсуждения, которые являются особо важными.

Не является приемлемым то, что в преамбуле так называемого проекта договора говорится о выражении воли «народов двух стран», поскольку широко признанный факт состоит в том, что большинство коренных жителей оккупированного Россией Абхазского региона Грузии были насильственным путем изгнаны из своих домов, в том числе посредством этнической чистки. К сожалению, реализация так называемого проекта договора создаст серьезную угрозу для идентичности оставшихся жителей в Абхазском регионе Грузии.

Мы надеемся на то, что правительство России воздержится от подписания этого так называемого договора, поскольку это будет расценено исключительно как шаг в направлении открытой аннексии Абхазского региона Грузии, которая повлечет за собой соответствующие международно-правовые последствия.

Мы призываем международные организации и международное сообщество обратить особое внимание на этот вопрос и намерения России, реализация которых качественно изменит ситуацию в регионе и создаст дополнительные проблемы в плане европейской безопасности.